# **Bike** map



## More about:

- tourist trails
- interesting places
- accommodation
- gastronomy



www.swinoujscie.pl





**TOURIST INFORMATION** pl. Słowiański 6/1 tel. +48 91 322 49 99, fax +48 91 327 16 29 -mail: cit@um.swinoujscie.pl

ISBN: 978-83-7518-654-3

PUBLISHER: Urząd Miasta Świnoujście ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnouiście

EDITOR: Drukarnia Janter, 11-300 Biskupiec, ul. Chrobrego 41, tel. +48 89 715 51 13, www.drukarnia-janter.pl

Fifth Edition Świnoujście 2016, copyright Urząd Miasta Świnoujście Issue: 3000, Photos: UM Świnoujście

#### **BIKING TRAILS**



"ŚWIDNY LAS" BIKING TRAIL

START Grunwaldzka Street at the intersection with Nowokarsiborska Street (the first section runs along the bicycle lane in Nowokarsiborska and Karsiborska streets). **♣**ON THE TRAIL



1. Grunwaldzka Street 0 km – used to be the highway to Berlin, opened for traffic in 1860, also the Świnoujście-Berlin railroad used to run along the road (the building of the former railway station can still be seen at 54 Grunwaldzka St., the embankment with several flyovers can be seen on the German side).



2. The Piastowski Canal 6.3 km - built in 1876-1888 during the development and expansion of the sea port to shorten the fairway to Szczecin; as a result of digging the canal, the south-east part of Uznam Usedom) was cut off and became Karsibór Island; the canal is 7.2 km ong and its fairway's mean depth is 10.5 m.

. "The Ferns of Karsibór" 9.2 km - a nature reserve of the area of



nearly 38 ha featuring lush, more than 2 meters high fern thickets made up mainly of the royal fern (Osmunda regalis) which is under protection; this reserve is one of the biggest concentrations of this species The western breakwater of the Piastowski Canal fairway gate



13.7 km - expanded during dredging the canal's fairway and elongated to 644 metres; the navigation signs placed on the western and eastern breakwaters heads guide the ships going into and out of the Piastowski Canal.



M O R Z E B A Ł T Y C K I E

(OSTSEE)

Usedomer

Achterwasser

"ROUND KARSIBÓR ISLAND" BIKING TRAIL

START Along the "Karsibór" ferries east wharf, and then over the Piastowski Bridge to the island of Karsibór.



9.3 m, suitable for movement on both sides; replaced an old bridge from 1966, with a length more than 370 m, one-sided movement ve-

was the U-Boot base of the Kriegsmarine 4th Training Flotilla.

U-Boot Harbour 0.9 km – built in 1944, until the end of the WW II it

Piast Bridge - was built in 2012, with a length of 420 m and a width



The eastern breakwater of the Piastowski Canal fairway gate 6.8 km - expanded in the course of dredging of the canal's fairway and elongated to 666 metres; the navigation signs placed on the western and eastern breakwaters heads guide the ships going into and out of



historical crossing of the Świna River to Przytór (Wolin Island) which was part of the ancient trade route around the Baltic Sea; the original building dates back to the 15th or 16th century; inside under the ceiling there is the "Kolumbia" caravel model; a late-gothic altar, a baroque pulpit and benches dating back to the 18th century; in 1826 the church was renovated in accordance with the plans of Karl F. Schinkel - one of the most outstanding Prussian architects. Visiting after prior notification, +48 693 632 796

Zatoka Pomorska

Pommersche Bucht)



Stettiner Haff / Zalew Szczeciński

the Piastowski Canal. The church of the Holy Virgin Mary 16 km – built at the place of the

7. The Maritime Fishing Museum 7.8 km – seated in the former Town Hall building, which, designed in 1792 and built in 1804-1806, is the oldest n town; the exhibits show us the history of fishing, the town and the region, the museum presents historic navigation devices and marine fauna specimens, there are also numerous exhibitions held on different occasions. Entrance: Museum Exhibition + Exhibition "Underwater world of coral reef" Full-price ticket PLN 15,00, Half-price ticket PLN 13,00, Museum: 7 PLN regular

Opening Hours: VI i IX 9.00 a.m. to 5.00 p.m., VII i VIII Mo – Fr 09.00 a.m. to 8.00 p.m., Sa - Su 09.00 a.m. to 5.00 p.m., X-V Tue-Su 9.00 a.m. to 5.00 p.m.



18. Gerhard's (Eastern) Fort 13.4 km – the most interesting and at the reduced - Combined tickets (Gerhard's Fort and Underground City)

VII i VIII 10.00 a.m. to 8.00 p.m.



9. The Lighthouse 13.6 km – put in operation in 1857, the highest Baltic ghthouse, the focal height 68 m, the tower height 64.8 m, one of the ghest in the world; 308 stair steps leading to the top/observation deck. Opening Hours: I-III i XI-XII 10.00 a.m. to 4.00 p.m., IV-VI i IX X 10.00 a.m. to 6.00 p.m., 'II i VIII 10.00 a.m. to 8.00 p.m.



The central breakwater 14.2 km – built in 1818-1829, more than 1400 m long (the longest stone-made breakwater in Europe).



The bunker may be visited upon making an appointment on the phone: +48) 91 328 00 57 22. Underground City. The longest underground tourist route in north-



Opening hours: Entrance according to the set time schedule (www.podziemne-miasto.pl) Entrance 15 PLN regular ticket/ 10 PLN reduced. Combined tickets (Gerhard's Fort and Underground City) 26 PLN regular ticket/ 17 PLN reduced.



PART OF THE BIKING TRAIL AROUND THE SZCZECIN LAGOON (blue) - ca. 20 km

## **START** Ahlbeck/Świnoujście border crossing, Wojska Polskiego Street.

This trail will take you from Świnouiście to Wolin and then further on around the Lagoon: it runs along Wojska Polskiego Street, 11 Listopada Street and Nowokarsiborska Street up to the ferry crossing point; cross the river on a "Karsibór" ferry and you will find yourself on the island of Wolin, now take the national road no. 93, then the road to Przytór where you get on the forest track through the forests of Międzyzdroje in the direction of Lubin, Turkusowe Lake and to the town of Wolin.



23. Przytór - together with Karsibór played the role of "pre-Świnoujście" until the 17th century; it was the most important river crossing point of the Baltic trade route; during the WW II a large Nazi anti-aircraft battery was located here; currently it is a residential area.



. "Karsiborska Kępa" 17 km - the bird sanctuary, area of 197.52 ha, located on Karsibór island; internationally renowned natural reserve cared for by the Polish Society for the Protection of Birds; the most significant breeding species of this reserve and also its symbol is the aquatic warbler (Acrocephalus paludicola); there is a viewing tower in the reserve.



. Evangelical Cemetery 18 km – a well-preserved old German cemetey, entered in the register of historical monuments.



RAF monument 19.6 km – it commemorates the 7 Lancaster M.I. aircrew members serving in the famous RAF's 617 squadron "Dambusters", shot down on 16 April 1945 in the course of raiding the "Lützow" pocket



R-10 INTERNATIONAL COASTAL BIKING TRAIL

**START** The cross-border, Polish-German promenade (the Polish-German border).



13. The windmill-shaped beacon 4.4 km – the navigation sign placed at the stone-made western breakwater in the years 1873-1874; the



14. Western Fort 5.7 km – built in 1843-1863, originally named "Werk V", later "Batterie A", "Westbatterie" and "Batterie Henningsen"; originally it was a small, one-storey redoubt built on a square plan, after a few dozen years of expansion and modernization it became a ortress surrounded by a moat and embankments; after the war the Soviet military units were stationed here until 1962; currently it houses a military museum with both indoor and outdoor exhibitions.

Opening hours:I-III 10.00 a.m. to 4.00 p.m., IV 10.00 a.m. to 5.00 p.m., V 10.00 a.m. to 6.00 p.m. VI-VIII 10.00 a.m. to 8.00 p.m., IX 10.00 a.m. to 6.00 p.m., X 10.00 a.m. to 5.00 p.m., XI-XII 10.00 a.m. to 4.00 p.m. Entrance fee: 10 PLN regular ticket/8 PLN pensioners, 5 PLN discount ticket (children from



**15.** Angel's Fort **6.3** km – erected in the years 1854-1858; originally called "Werk III", it took its current name after St. Angel's Castle Hadrian's Mausoleum) in Rome, which architecture had inspired the esigner of the Fort; the Angel's Fort features a three-storey rotunda opped with a roof deck and an observation tower; currently the Angel's Fort presents many exhibits connected with its history, there is also a cafe, an art gallery and an exhibition of artistic jewellery. **Opening hours:** II-IV 10.00 a.m. to 4.00 p.m., V-IX 10.00 a.m. to 6.00 p.m., X-XII

10.00 a.m. to 4.00 p.m. Entrance fee: 9 PLN regular ticket/ 8 PLN pensioners, 6 PLN (children and groups



16. The Spa Park 6.4 km – dating back to the 19th century, designed by Peter J. Lenne - the landscape architect famous for the royal gardens in Berlin and Sanssouci gardens in Potsdam; it is one of the nost outstanding spa parks in Europe, featuring a wide variety of flora, ncluding the valuable and original ancient forest as well as many unique and protected plant species.



same time the oldest fortification on the island of Wolin, build in 1856--1863; the only Prussian fort that is left from the former eastern fortifications, it was formed as a result of joining the "Eastern Battery" and "Werk " fort; its task was to defend the entrance to the port and to fight warships at sea; currently the fort houses the Museum of Coastal Defence. Entrance: 15 PLN regular ticket/ 10 PLN reduced, 26 PLN regular ticket/ 17 PLN

Opening Hours: I-IV i X-XII 10.00 a.m. to 4.00 p.m., V, VI, IX 10.00 a.m. to 6.00 p.m.,

Entrance 7 PLN regular ticket/ 5 PLN reduced



21. "The Bell" 22.6 km - the ca. 20 m high bunker made of concrete; it was used by the artillery headquarters; currently an observation deck used by the Międzyzdroje Forest District.



ern Poland! The complex of bunkers and tunnels, built in the first half of the 20th century.



.. TRASSENHEIDE - THE UPSIDE DOWN HOUSE www.weltstehtkopf.de

Opening hours: March - Oct.: 10:00 a.m. - 7:00 p.m., Nov. - Feb.: 10:00 a.m. - 5:00 p.m.



1. ZINNOWITZ - DIVING GONDOLA www.tauchgondel.de Opening hours: Nov. - Apr.: 11:00 a.m. - 4:00 p.m. (closed on Mondays and Tuesdays). May. Sept. - Oct.: 10:00 a.m. - 6:00 p.m., Jun. - Aug.: 10:00 a.m. - 9:00 p.m. Entrance fee: Adults: € 8.00, concessions (under 15 years of age): € 5.00

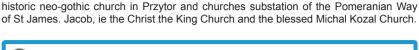


N. ZINNOWITZ - AMBER THERMAL SPRINGS www.bernsteintherme.de **Entrance fee:** Adults: 17,20 € / 3 h; 27,80 € / All day

ALSO WORTH SEEING:

O. GOLM - GERMAN WAR CEMETERY

Q.THE BOTANICAL GARDEN AND MILL IN MELLENTHIN www.usedoms-botanischer-garten.de



FEININGER'S BIKING TRAIL (Świnoujście)

Way of St. James

blue - yellow) – ca. 20 kn

Świnoujście part of Route St. James (sw. Jakuba) is a part of the Pomeranian Way

of St. James and it is a small part of the Way of St. James (in Camino de Santiago).

Within the administrative boundaries of the town of Swinoujscie the Route leads through

suburbs Łunowo (Zalewowa Street) and Ognica, district Warszów (Wrzosowa, Norweska,

Bialoruska and Barlickiego streets, and a town ferry "Warszów"), district Uznam (Wybrzeże

Władysława IV, Wharf, Armii Krajowej Street, Konstytucji 3 Maja Street), Kościuszki,

Kołłątaja, Gdańska, Śląska, Markiewicza, Wielkopolska and Grunwaldzka streets and

Along the way there are: the remains of fortifications from the Second World War, the

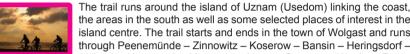
**START** Benz (German part of the island of Uznam/Usedom).

further – Poland-Germany border crossing Świnoujście – Kamminke).

The Polish - German biking trail on the island of Uznam/Usedom, which follows the tracks of Lyonel Feininger - the American artist of German origin, fascinated by the island's natural environment and unique landscapes; the trail features the places that were immortalised in his works; the particular places are marked with special plaques in the flagstones; the trail is ca. 50 km long. The trail runs through the following towns and villages (in the German part of the island of Uznam/ Usedom): Benz - Neppermin - Balm - Mellenthin - Neppermin - Benz -Sallenthin - Bansin - Heringsdorf - Ahlbeck - Świnoujście (the plagues at the former Town Hall and on the western breakwater) - Kamminke

THE BIKING TRAIL AROUND USEDOM ISLAND "USEDOM RUNDWEG" The trail length: 153 km

- Garz - Zirchow - Korswandt - Goethen - Sallenthin - Benz.



the areas in the south as well as some selected places of interest in the island centre. The trail starts and ends in the town of Wolgast and runs through Peenemünde - Zinnowitz - Koserow - Bansin - Heringsdorf -Ahlbeck – Korswandt – Morgenitz – Liepe – Grüssow – Warthe – Rankwitz – Usedom – Buggenhagen – Lassan. The biking trail is marked with traffic signs showing a white bicycle on a blue background. The most interesting places along the trail include: Zinnowitz, Heringsdorf, Ahlbeck featuring the unique architecture of seaside quarters, the highest hill on the island and the unforgettable panorama of Streckelsberg in Koserow, a chapel in Lassan as well as the beautiful landscapes of numerous lakes and forested hills.

### **PLACES WORTH VISITING**

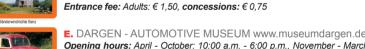
Constructed in 1899, one of the few piers in Europe listed as a historical monument,

AHLBECK - BALTIC THERMAL SPRINGS www.ostseetherme-usedom.de

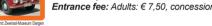


Concessions 12 € / 2h, 14 € / 3h, 16 € / all day C. BANSIN - TERRARIUM www.tropenhaus-bansin.de Opening hours: April - October: 10:00 a.m. - 6:00 p.m., November - March: 10:00





Opening hours: April - October: 10:00 a.m. - 6:00 p.m., November - March: 11:00 Entrance fee: Adults: € 7,50, concessions: € 5







G. NEU PUDAGLA-HIGH ROPES ADVENTURE PARK www.kletter-Opening hours: from Easter to Sept.: 10:00 a.m. - 7:00 p.m. Oct.- Easter: 10:00

Entrance fee: Adults: € 8, concessions: € 6, children up to 5 years of age: € 10.00, Family ticket: € 29.00 - € 40.00 H. PEENEMÜNDE - HISTORICAL AND TECHNICAL INFORMATION



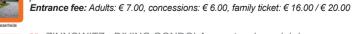






Entrance fee: Adults: € 14.00, family ticket: € 28.00







P. THE BRIDGE IN KARNIN www.karninerbruecke.de